LA CRONACA DI PRATO

Redazione: Piazza del Comune N 3 (Palazzo Magnolfi) - Abitazione del Redattore: Via Alessandro Lazzerini N. 3 - Telefono 29-35 (La Redazione è aperta dalle ore 14,30 alle ore 19)

Terza settimana pratese

Lo spettacolo lirico al Cicognini

Oramai poco più di una settimana ci separa dall'inizio della III Settimana Pratese e perciò anche dalla prima rappresentazione dell'opera «Andrea Chenier» che come ognuno ben sa, verrà data nei giorni 8, 10 e 12 settembre nel Piazzale interno del R Convitto «Cicognini».

Il celebre spartito di S. E. il M. Umberto Giordano, Accademico d'Italia, avrà a Prato una edizione veramente superba e del tutto eccezionale.

Come altra volta dicemmo interpreti della popolarissima opera saranno Antonio Bagnarioi, tenore di fama e rinomanza mondiale il quale più e più volte ha calcato le tavole dei più grandi palcoscenici, suscitando ovunque il più grande entusiasmo, fra i suoi innumerevoli trionfi i più recenti sono quelli riportati col Carro di Tespi. Maria Caniglia il soprano che in breve volger di tempo ha saputo conquistare il favore dei pubblici più colti e intelligenti per la delicatezza del suo canto e la purezza del timbro della sua voce morbida e duttile in ogni registro. Il comm. Armando Borgioli e ben conosciuto da tutti i suoi strepitosi successi sia nei maggiori teatri italiani che in quelli esteri hanno avuta larghissima eco anche a Prato, egli interpreterà degnamente «Gerard» ed in questa sua incarnazione potrà mettere in evidenza e fare apprezzare dal nostro pubblico le sue doti di artista e di cantante dalla voce armoniosa e possente.

A fianco di questo trio di eccezionale valore saranno altri ottimi elementi come Ebe Ticozzi la quale interpreterà la parte della «Contessa di Coigny» e di «Madelon».

Il comm. Giuseppe Antonicelli ha assunto il gravoso onere della concertazione e della direzione della massa orchestrale costituita da oltre settanta professori, tutti elementi di primissimo ordine. Il m.o Antonicelli che è uno dei Direttori di orchestra più noti ed apprezzati per il suo valore di insigne interprete, dà pieno affidamento che lo spettacolo si presenterà tale da non invidiare quelli che si dànno nei più grandi teatri.

La massa corale numerosissima sia per l'elemento maschile quanto per quello femminile è istruita dal maestro Danilo Zannoni, intelligente e giovane cultore ed insegnante di musica che non ha bisogno di speciali presentazioni dato che il suo valore è già ben noto anche fuori della nostra città.

Intanto si sta lavorando alacremente per la costruzione del grandioso palcoscenico e per la preparazione di tutto l'allestimento scenico ed anche in questo lo spettacolo sarà degno sotto ogni punto di vista non solo delle tradizioni artistiche di Prato ma anche dell'avvenimento in cui lo spettacolo stesso viene dato.

La Mostra di avicoltura

Da alcuni giorni, nel magnifico giardino del Palazzo Vai, oggi proprietà della Associazione Commerciale e Industriale dell'Arte della Lana di Prato, fervono i preparativi per l'allestimento della grandiosa Prima Mostra Provinciale di Avicoltura organizzata dal Consorzio Zootecnico con la collaborazione della Cattedra Ambulante di Agricoltura della Provincia e delle Gerarchie Corporative e Sindacali, in occasione della III Settimana Pratese.

L'importanza di questa manifestazione, che sarà una delle maggiori della «Settimana Pratese» resulta evidente quando si pensi che è la primissima del genere che viene effettuata nella Provincia e forse nella Toscana. Questa Mostra coincide con quella Internazionale di Pollicoltura e col Congresso Internazionale dei Pollicoltori che sono stati inaugurati in questi giorni a Roma e ciò conferisce un maggior valore alla bella iniziativa integrante il programma della «Settimana Pratese» perchè essa sta a dimostrare come anche a Prato, città essenzialmente industriale non si trascura affatto tutto quanto costituisce una attività produttiva di ricchezza nazionale oggi, per virtù del Regime Fascista posta meritatamente in risalto.

La Mostra avrà anche un grande merito, quello di dimostrare a tutti quanti, ma specialmente agli appassionati di pollicoltura, coniglicoltura ecc. nonchè agli agricoltori, l'utilità di dedicarsi agli allevamenti con sistemi razionali e con animali riproduttivi di qualità e specie selezionate. Come si sa non si tratta di una semplice esposizione di pollame come s'intende generalmente, cioè una esposizione di galli e galline, ma vi saranno invece compresi altri tipi di animale da cortile come tacchini, oche, anatre, ecc. Inoltre saranno esposti esemplari di diverse razze di conigli, da quelle più rinomate per le loro pellicce a quelle comuni assai note per la bontà della loro carne.

La partita di tamburello di domenica

Domenica scorsa la prima squadra della sezione Tamburellistica dell'«Etruria» si reca a Bologna ove sostenne un incontro con la squadra di quella città capitanata da Andreoli.

I giocatori pratesi seppero reggere benissimo l'urto dei formidabili avversari e riuscirono a conquistare un incontro nullo che torna a tutto loro onore.

La squadra bolognese, subito dopo l'incontro, chiese di restituire la visita avendo desiderio di giocare nuovamente un'altra partita la quale dovrebbe decidere sulla migliore attuale efficienza delle due squadre.

I dirigenti dell'«Etruria» risposero subito affermativamente al desiderata dei bolognesi e perciò la nuova partita è stata organizzata per domenica prossima 3 settembre.

Questo annunzio non potrà che rendere veramente lieti tutti gli appassionati di questo bello sport i quali assisteranno, domenica, ad un incontro di altissima importanza.

Le iscrizioni alla Scuola

di Avviamento professionale

Fino al 30 settembre entrante, presso la Segreteria di questa Scuola serale autorizzata, via dei Tintori n. 12, si ricevono le iscrizioni alle tre classi della Scuola serale di avviamento professionale commerciale.

La domanda, redatta in carta libera su speciale modello fornito dalla Segreteria della Scuola, deve essere accompagnata dalla fede di nascita rilasciata in carta libera, dal certificato di sofferta rivaccinazione e dalla quota di lire 25 per l'iscrizione, oltre alla tassa di educazione fisica in lire 15,80.

Alla prima classe possono inscriversi tutti i giovanetti che sono in possesso della licenza di quinta classe elementare od abbiano compiuto o compiano entro il 31 dicembre di quest'anno l'età di anni dieci. Questi ultimi dovranno sottoporsi ad una prova di esame.

Alle altre classi possono accedeer coloro che hanno comunque frequentata in precedenza la classe inferiore, purchè abbiano un titolo di precedente passaggio o si sottopongano ad esame di ammissione.

L'inizio delle lezioni avrà luogo la sera del 2 ottobre a. c., alle ore 19. Per ulteriori schiarimenti rivolgersi direttamente alla direzione.

Il Prato S. C. a Viareggio

Domenica prossima la squadra del squadra del «Prato S. C.» si recherà a Viareggio ove sosterrà il secondo incontro di allenamento contro la compagine dell'U. S. «Vezio Parducci» promossa, come ognuno sa, alla Divisione Nazionale B.

I bianco-azzurri si recano sul Campo viareggino ove altre volte hanno conquistato significative vittorie, vi si recano consci del valore che quest'anno ha la squadra bianco-nera la quale, fra due settimane, inizierà il suo primo Campionato nelle Divisioni superiori.

La compagine concittadina ha iniziato molto tempo dopo del Viareggio gli allenamenti e perciò non può ancora trovarsi in splendida forma, trovarsi cioè in condizioni di parità con gli avversari i quali hanno già raggiunta la massima efficienza in vista del prossimo inizio del Campionato.

Tutti sanno la bellissima prova offerta domenica scorsa dalle zebre tirreniche contro la formidabile compagine della Fiorentina la quale dovette accontentarsi di una vittoria abbastanza stentata e colta agli ultimi minuti di gioco.

Queste partite di precampionato non debbono però essere guardate dal punteggio, negli incontri di allenamento deve curarsi massimamente di raggiungere quella coesione necessaria per gli incontri duri e che contano ai fini della classifica.

Il Prato dimostrò di essere già abbastanza amalgamato contro il Pitecċio, squadra dalle non molte possibilità ma che lottò con ogni energia per raggiungere un'affermazione che sarebbe stata per essa veramente straordinaria, contro i viareggini i bianco-azzurri dovrebbero essere ancor più a posto che domenica scorsa e fornire una splendida prova.

Gli atleti che l'anno scorso formavano la squadra Pratese a Viareggio e che saranno nuovamente in campo, avranno certamente sempre davanti agli occhi la visione fantastica di quei cinque palloni infilati nella rete di Palonti che fecero registrare una delle più smaglianti vittorie del decorso Campionato, ciò li renderà superbi e lottando all'ombra del bel successo passato tenteranno di conquistarne un altro ancor più significativo e che rinverdirebbe magnificamente i passati allori.

La vittoria pratese di un anno fa la ricordano bene anche i viareggini i quali, alla fine dell'incontro, applaudirono vivamente i nostri concittadini che li avevano veramente entusiasmati con il loro gioco vario, brioso e massimamente redditizio.

Per questo fatto i bianco-azzurri sono attesi ansiosamente da tutti gli sportivi della *Perla del Tirreno* i quali sono sicuri che potranno assistere ad un incontro veramente magnifico regolato dalle norme più belle della lealtà ed incamminato sui binari della più pura tecnica.

Calciatori bianco-azzurri, domenica prossima sul campo del Viareggio, non lanciatevi in prodezze individuali più o meno belle, non preoccupatevi del punteggio, cercate solo di raggiungere quella omogeneità necessaria per fondere alla perfezione il nuovo undici del «Prato S C.», quado avrete raggiunto questo potrete essere massimamente contenti e lo saranno pure tutti gli sportivi di Prato che attendono da voi moltissimo nelle formidabili battaglie del Campionato che fra breve avrà il suo inizio.

Bollettino del Comitato della F.I.G.C.

Adunanza del 29 agosto. Presenti: Badiani, Mochi e Ferroni.

Omologazioni partite del 27 agosto: Fascio Giovanile Briglia-Campigiana 8-0; Fascio Giovanile Narnali-Alba 3-0.

Partite del 3 settembre: Prato (campo ed ora da destinarsi); Alba-Fascio Briglia.

Si invita la S. S. Alba a comunicare entro venerdì primo settembre e non oltre le ore 20 a questo C. L. ed alla squadra avversaria l'ora e l'ubicazione del campo di giuoco.

Campi Bisenzio, ore 16,30: Campigiana-Fascio Narnali.

p. Il Comitato: Leone Badiani.

La disgrazia di una donna

Ieri mattina, alle ore 10, veniva trasportata al pronto soccorso del nostro ospedale, certa Baldi Velia fu Rinaldo, di anni 50, da Iolo, la quale presentava una ferita lacero-contusa alla gamba sinistra con emorragia venosa. Il sanitario di turno al pronto soccorso, dottor Mazzei, le prodigava le più amorevoli cure che il caso richiedeva e la giudicava guaribile in giorni otto, s. c.

A quanto la donna narrava, sembra che mentre ella accudiva ad alcune faccende, batteva violentemente la gamba in un punto in cui vi si trovava una vena varicosa che in seguito all'urto scoppiava dando luogo ad una forte perdita di sangue.

Stato Civile di Prato
del 30 Agosto 1933

Nati	1
Morti	3

LE CAUSE IN PRETURA

La sarta, il marito, il cognato e la macchina da cucire «Singer». — La sarta Laudomia Andreini, il di lei marito Andreini Mario ed il cognato Andreini Savino, sono chiamati davanti alla punitiva giustizia, per render conto di una macchina da cucire «Singer» venduta loro con diritto di riservato dominio e da essi appropriata senza averne ultimato il pagamento.

Secondo la denunzia presentata dalla Compagnia «Singer» il giorno 13 agosto dello scorso anno, i tre imputati si presentavano all'Agenzia di Prato per contrattare una macchina da cucire che, dopo gli opportuni accordi per la fissazione del prezzo e le modalità del pagamento rateale venne loro consegnata previa la firma del regolare contratto nel quale era convenuto che la macchina stessa rimaneva di proprietà della Compagnia fino al pagamento dell'intero prezzo. Gli Andreini fecero onore ai loro impegni per quattro o cinque mesi, ma poi non si fecero più vivi e tutte le esortazioni e le minacce rimasero senza resultato. Saputo infine che la macchina non era più nelle loro mani, venne sporta la denuncia.

La Laudomia nel suo interrogatorio riferiva che per la sua professione di sarta gli occorreva una nuova macchina, ma proprio il giorno che essa fu acquistata giunse un telegramma che chiamava lontano suo marito, il quale dovendo partire immediatamente la lasciò senza denaro. Dovendo provvedere al proprio mantenimento e a quello di tre bambini, ella pensò di impegnare la macchina al Monte di Pietà dove poi fu venduta all'asta. Il Mario Andreini narra su per giù la stessa storia ed il di lui fratello invece afferma di essere all'oscuro di tutto quanto, avendo preso parte soltanto alle trattative per l'acquisto.

A questo punto il P. M. rappresentato dall'avv. Gino Martini, ritenendo che non si possa fare a meno di udire la parte lesa, assente, domanda che la causa sia rinviata per la nuova citazione di essa.

Il difensore, avv. Mario Guarducci, tiene a mettere in rilievo che essendo stato commesso il reato il 13 agosto dello scorso anno, cosa provata anche da un certificato della Direzione del Monte di Pietà dal quale resulta infatti che la macchina venne impegnata proprio quel giorno, dovrebbe applicarsi il decreto d'amnistia del 4 novembre per cui non ritiene debba farsi luogo al rinvio. Inoltre il difensore fa presente che la Compagnia «Singer» avendo voluta la garanzia dell'Andreini Savino, avrebbe dovuto esplicare contro di lui l'azione civile prima di dar corso alla denunzia penale, il che rende impossibile la procedura iniziata.

Il Pretore però ordina il rinvio del dibattimento a nuovo ruolo per far comparire a deporre la parte lesa.

Pescatori di ranocchi in contravvenzione. — Una sera, verso le ore 23,30 certi Ciabatti Luigi di Giosuè e Mazzei Giugnino fu Olinto, ambedue da Tavola, mentre tornavano dalla pesca dei ranocchi, s'imbattevano nei RR. CC. che li dichiaravano in contravvenzione per avere esercitata la pesca senza essere forniti di licenza, in tempo di divieto e con ordigni proibiti ed in pari tempo operavano il sequestro di una lunga canna munita di forchetta, di un fanale e dei ranocchi che i due avevano pescati.

Il Pretore di Prato, in seguito al verbale dei RR. CC. emetteva un decreto penale con il quale i due pescatori venivano condannati a pagare una rilevante ammenda. Contro quel Decreto, tanto il Ciabatti quanto il Mazzei facevano opposizione, ed ieri comparivano davanti al Magistrato per esporre le loro ragioni. Ambedue affermavano che ritenevano di potere catturare le rane in quanto che esse non sono pesci e spiegavano che gli arnesi loro sequestrati non potevano dirsi proibiti dato che non servono alla pesca vera e propria.

Uno dei carabinieri verbalizzanti, comparso a deporre come teste, riferisce che nel luogo ove i due avevano pescato si trovavano anche i pesci, ma i due non avevano che rane.

Il P. M. avv. Oreste Alessi domanda la conferma del decreto ed il difensore d'ufficio, avv. Luigi Martini, chiede invece la loro assoluzione o perchè il fatto da loro commesso non costituisca reato dovendo ritenersi che la pesca dei ranocchi non è soggetta alle norme che regolano quella dei pesci o per mancanza di dolo.

Il Vice Pretore, accogliendo in pieno le richieste del P. M. conferma il Decreto Penale, condannando i due opponenti alle maggiori spese.

L'infortunio di un barrocciaio

Ieri mattina, verso le ore 11,30, certo Bardazzi Italo fu Oreste, di anni 41, dimorante a Figline, di mestiere barrocciaio, stava eseguendo delle operazioni di carico e scarico del proprio barroccio, quando improvvisamente il cavallo a cui il veicolo era attaccato si muoveva facendolo avanzare di qualche decimetro. Una delle ruote del barroccio passava sopra al piede sinistro del Bardazzi che non aveva fatto in tempo a ritrarsi e gli produceva una contusione con ematoma e sospetta frattura del terzo metacarpo dorso del piede stesso e contusioni escoriate multiple alla faccia anteriore della gamba.

Il poveretto veniva trasportato allo spedale, ove il sanitario di turno lo faceva oggetto delle più amorevoli cure e lo giudicava guaribile in dodici giorni, salvo complicazioni.

Bollettino meteorologico

Situazione barica: Permangono le aeree di bassa pressione sull'Europa nord-occidentale e sull'Egeo. L'area anticiclonica si è ulteriormente spostata verso est portando il suo massimo sulla Russia centrale, mentre l'alta pressione atlantica, il cui margine si estende lungo il Golfo di Guascogna, tende a spingersi verso le regioni centrali.

Cronaca di Firenze

Gli ultimi preparativi

per il pellegrinaggio diocesano

In questi giorni i membr idel Comitato per il pellegrinaggio diocesano a Roma stanno attivamente lavorando per ultimare il non lieve nè indifferente lavoro di organizzazione del pellegrinaggio stesso.

Chiuse da vario tempo le iscrizioni, il lavoro più arduo è stato quello di trovare da ben sistemare i pellegrini negli alberghi, pensioni ed istituti della capitale data l'enorme affluenza di pellegrinaggi da ogni parte d'Italia e del mondo che si verificherà nel prossimo mese di settembre a Roma.

Il Comitato ha pensato in questa intensità di lavoro a tutto: i pellegrini oltread essere bene alloggiati ed assistiti saranno corredati di tutto il materiale necessario per ben assistere a tutte le cerimonie e ben trascorrere le giornate romane. Oltre alla tessera e al distintivo verrà distribuito un libro con tutti i canti e le preghiere che si reciteranno durante le visite alla basiliche ed una pianta di Roma.

Il Comitato comunica che a cominciare da domani venerdì primo settembre verrà fatta la distribuzione delle tessere, biglietti, distintivi ecc. con assegnazione all'albergo o pensione ecc., dalle ore 10 alle 12 e dalle 16 alle 18, ore in cui si troverà aperta la sede del Comitato.

Lapartenzaavverrà la mattina del 4 settembre, come fu detto. I pellegrini saranno trasportati a Roma con due treni speciali: il primo, il «treno rosso», partirà alle ore 8 dalla stazione di S. Maria Novella, ed il secondo, il «treno verde», partirà alle 9. Ogni treno è composto di quindici vetture, la maggior parte delle quali saranno di terza classe, eccetto duo.o tre di seconda classe.

Anche le iscrizioni per la gita-pellegrinaggio Napoli-Pompei si sono chiuse ed agli iscritti verranno date le ulteriori informazioni prossimamente.

La disgrazia di un cacciatore

Giunge notizia da Pieve S. Stefano che il fiorentino Bruno Monsani, di anni 38, mentre cacciava gli scoppiava la canna del fucile rimanendo ferito al braccio sinistro. Ha riportato lesioni guaribili in quindici giorni.

Ladro di biciclette arrestato

Perchè autore del furto di una bicicletta in danno di certo Duilio Palandri, avvenuto in via Pescioni, è stato arrestato il ventiduenne Stefano Galletti di Adolfo, dimorante in via Pisana, 211. Il Galletti è stato associato al carcere delle Murate.

Due feriti in uno scontro

fra un'auto e una motocicletta

Ieri una motocicletta, condotta dal 35enne Pietro Dini, recante sul sellino posteriore il 35enne Ugo Bargioni, sul viale Principessa Margherita, si scontrava coll'automobile 2660-FI, pilotata dal sig. Ugo Busi, di anni 44. Per l'urto violento il Dini ed il Bargioni venivano sbalzati di macchina, ma fortunatamente riportavano lievi contusioni giudicate guaribile in pochi giorni all'ospedale di S. Maria Nuova.

Arrestato per una rapina

si confessa autore di altri furti

Il cameriere Giovanni Ravazzano, arrestato, com'è noto, dai carabinieri per la rapina di via Bellosguardo, in un emozionante interrogatorio si è confesaot autore di altri furti, fra i quali di quello della chiesa di Monteoliveto, di cui abbiamo pubblicato la notizia. Ha dichiarato anche di essere penetrato nella stanza ove dorme il cappellano di detta chiesa e di essersi impossessato di un orologio di metallo, insieme ad una tabacchiera.

Da San Giovanni Valdarno

LA MOSTRA DEI LAVORI DEGLI ALUNNI DEL R. CORSO DI AVVIAMENTO PROFESSIONALE.

Non sono ancora due anni che la nostra industre cittadina ha veduto finalmente aperto un R.o Corso di Avviamento Professionale — a tipo industriale — e già esso incomincia a dare benefici frutti.

Tale infatti è stata la sensazione che tutti hanno provato in questi giorni recandosi a visitare l'interessante *Mostra* dei lavori di *disegno* e di *aggiustaggio*, che con lodevole pensiero ha preparato la colta ed attivissima Direttrice, la signorina Franca Fabbrini, alla quale in gran parte si deve l'apertura e l'ottimo funzionamento di questa provvida scuola.

Per esser sinceri dobbiamo dire che molti non si erano ancora resi conto della utilità grande che questa nuova scuola — voluta dalla previdenza del Regime Fascista — è destinata a recare ai figli del popolo, ma osservando quali progressi hanno fatto, in soli pochi mesi, gli alunni che l'hanno frequentata, sia nella precisione acquisita e dimostrata nei molti e variati lavori di *disegno* esposti, sia nella praticità dei tanti e difficili lavori di *aggiustaggio* presentati, hanno capito quali vantaggi potranno ritrarre per il loro avvenire i giovani addestrati a questa scuola, dove, oltre alle tante cognizioni culturali che s'impartivano nella vecchia scuola tecnica, imparano l'applicazione pratica e razionale che li renderà operai capaci di far valere sempre e dovunque la loro opera intelligente e perfetta.

E' stato pure assai ammirato il ricco materiale inviato al laboratorio annesso al R.o Corso Professionale dal Ministero dell'Educazione Nazionale, e tutti hanno apprezzato la bontà del Governo Fascista, che vuole seriamente la vera elevazione del popolo.

Insieme con i lavori degli alunni del 1.o e 2.o Corso, sono stati esposti ed ammirati, quelli eseguiti dagli alunni della scuola serale di disegno applicato alle arti ed ai mestieri diretta con vera sagacità dal prof. Giuseppe Cappetti, coadiuvato dal bravo istruttore pratico sig. Severino Sacchetti, ed i molti visitatori hanno avuto per tutti parole di giusto plauso e di sincero encomio, perchè, lo ripetiamo, questa *Mostra* ha rivelato tutta l'utilità pratica che queste due scuole: il *R.o Corso Biennale di Avviamenti Professionale*, aperto per tutti i fanciulli che hanno terminato il corso elementare, e la *Scuola serale di disegno* per i giovani operai, sono destinate a recare per l'avvenire dei figli del popolo Sangiovannese.

CRONACA DI EMPOLI

UFFICIO DI REDAZIONE - VIA GIUSEPPE DEL PAPA 4

L'odierna rappresentazione di Bohème

nell'edizione del "Carro di Tespi lirico,,

Il Carro di Tespi Lirico che darà oggi giovedì 31 agosto alle ore 21 il tanto atteso spettacolo è già in piedi in Piazza XXVIII Ottobre.

Il montaggio del palcoscenico è risultato uno spettacolo interessantissimo al quale ha assistito una numerosa folla fin dalle prime ore del mattino. Una vera folla di operai si arrampica lungo le travature tubolari dell'ossatura metallica del Carro di Tespi, montando con una attività vertiginosa, date le razionali disposizioni dei prezzi ed il perfetto allenamento degli operai. il Teatro mobile.

Domani giungeranno nella nostra città tutti gli addetti al Carro di Tespi: artisti lirici, massa corale, tecnici della luce, dei cori, della scena, massa orchestrale ecc.

La cittadinanza è invitata ad accogliere col più grato animo e col simpatico volto tricolorato dei giorni di festa questi camerati che giungono fra noi a portare la loro opera a servizio del Regime.

La vendita dei biglietti

Stasera alle ore 19,30 si inizierà la vendita dei biglietti da tre appositi casotti collocati in Via Socco Ferrante, presso il Teatro Filodrammatici all'angolo di via Fiorentina e in via Salvagnoli, all'imboccatura di piazza XXVIII Ottobre.

Nelle ore del pomeriggio verrà sbarrata la Piazza al transito ed al pubblico. A causa del numero veramente straordinario di prenotazioni, è stato provveduto ad aumentare i posti in teatro per dare a tutti la possibilità di assistere allo spettacolo.

In piazza della Vittoria presso la Madonna del Pozzo ed in via Curtatone e Montanara sarà disposto un accurato servizio di posteggi per gli automezzi e gli altri veicoli.

Il servizio di buffet e la vendita dei tabacchi è affidata, nell'interno della Piazza al signor Bernardino Sensi.

Per il trasporto delle persone

Si riporta per gli interessati l'orario dei treni utili per portarsi dalle località vicine ad Empoli e viceversa.

Da Pisa: il treno che parte alle ore 20,03, passa da S. Romano alle ore 20,30, da S. Miniato alle ore 20,40 ed arriva ad Empoli alle 20,51.

Da Siena: il treno che parte alle ore 18,17, passa da Castelfiorentino alle ore 19,15, da Granaiolo alle 19,23, da Ponte a Elsa alle 19,30 ed arriva ad Empoli alle 19,37.

Da Firenze: Il treno che parte alle ore 19,53, passa da Signa alle 20,23, da Carmignano alle 20,30, da Montelupo alle 20,41 ed arriva ad Empoli alle 20,48.

Partenze da Empoli: per Pisa alle ore 1,02; per Firenze alle ore 0,55.

La «Lazzi e Govigli» effettuerà il trasporto a carico completo prima e dopo il servizio da e per Fucecchio e Vinci.

Siamo sicuri che la lunga attesa che impazientisce gli empolesi per l'eccelso Lirico, darà il resultato più concreto zionale spettacolo del Carro di Tespi sotto forma di un vero e proprio «gremitissimo».

Diamo appuntamento a tutte le persone di buon gusto per stasera alle ore 21 in Piazza XXVIII Ottobre.

Crediamo di interpretare il sentimento di tutta Empoli fascista dando da queste colonne il benvenuto più cordiale e cameratesco a tutto il personale artistico e tecnico del Carro di Tespi.

La giornata della madre

e del fanciullo

Ad iniziativa dei Presidi e dei Podestà, nella loro qualità rispettivamente di Presidenti delle Federazioni e di Presidenti dei Comitati di Patronato, il 24 dicembre p. v. si svolgeranno in luoghi chiusi, in cui siano ben disciplinate le misure di sicurezza, trattandosi specialmente di donne e bambini, solenni riunioni durante le quali, davanti alle autorità cittadine, dopo una breve illustrazione del significato della cerimonia, verranno distribuiti i premi di nuzialità e di natalità già predisposti dagli organi dell'Opera stessa e degli altri Enti locali.

Nella medesima riunione, potranno anche essere indetti concorsi a premi per i bambini più sani e meglio rappresentanti le caratteristiche della razza. Durante la stessa giornata, ad iniziativa sempre degli Organi dell'Opera Nazionale Maternità ed Infanzia, dovranno aver luogo speciali spettacoli cinematografici dedicati alle madre e ai fanciulli.

Per evitare che possano verificarsi dispersioni di premi e aggiudicazioni di più premi alle stesse persone, il Presidente dell'O.N.M.I. ha disposto altresì che presso ogni Federazione Provinciale dell'Opera vengano istituiti sin d'ora appositi elenchi delle persone aspiranti ai premi stabiliti dagli Enti e dalle istituzioni locali, in modo che la distribuzione dei premi stessi possa essere opportunamente e tempestivamente disciplinata.

Si prevede sin da questo momento, dato che le iniziative a premi di nuzialità e di natalità durante questo anno sono state particolarmente numerose, che parecchie decine di migliaia di famiglie italiane, nel giorno che precede la Natalità, avranno, ad opera del Regime, in un'alta e nobile atmosfera di concreta esaltazione della maternità e dell'infanzia, il segno tangibile della riconoscenza nazionale.

Il nuovo Fiduciario

del Gruppo Fascista di Avane

Il camerata Macii Giuseppe ha rassegnate, per motivi personali, le dimissioni da Fiduciario del Gruppo Fascista «G. Oberdan» di Avane.

Il Segretario del Fascio nel ringraziarlo per l'opera prestata, ha nominato in sua vece il camerata Codogni Egisto, fascista del 1921.

L'allenamento dell' "Empoli"

Stasera alle ore 15, sul Campo sportivo «Guido Guerra» avrà luogo il consueto allenamento settimanale al quale sono invitati tutti i giocatori tesserati per l'A. S. F. Empoli.

La corsa ciclistica

Coppa "Bar Americano,,

Ecco il regolamento della Corsa Ciclistica che avrà luogo domenica p. v. 3 settembre:

Art. 1.o - Il Fascio Giovanile di Combattimento di Empoli indice per il giorno 3 settembre una corsa ciclistica su strada per corridori tesserati (Giovani fascisti e ragazzi) denominata: «Coppa Bar Americano» e ne affida l'organizzazione e lo svolgimento al Gruppo Sportivo Bar Americano.

Art. 2.o - La corsa verrà effettuata sul seguente percorso: Empoli, Fucecchio, Stabbia, Ponte di Masino, Cerreto Guidi, Empoli, Fucecchio, Stabbia, Ponte di Masino, Lazzeretto, Lamporecchio, S. Baronto, Vinci, Empoli, chilometri 80 circa.

Art. 3.o - La corsa è libera a tutti (Giovani fascisti e ragazzi non inferiori a 15 anni).

Art. 4.o - Le iscrizioni si ricevono presso la Sede del Fascio Giovanile di Empoli oppure presso il «Bar Americano», via dei Martiri, fino ad un ora prima della partenza che avverrà alle ore 15.

Art. 5.o - La tassa di iscrizione è fissata in L. 1 e per raggruppati in ragione di L. 10.

Art. 6.o - Il ritrovo, sia per i corridori, che per le macchine al seguito è fissato in via della Noce presso il Bar Americano (ore 14).

Art. 7.o - I corridori dovranno firmare i fogli di partenza, controllo a firma e arrivo. Il corridore che non avrà firmato il foglio di controllo, anche se potrà dimostrare il passaggio dal controllo stesso sarà tolto dall'ordine di arrivo.

Art. 8.o - I controlli a firma vengono stabiliti a Fucecchio, Empoli, S. Baronto.

Art. 9.o - Il tempo massimo scadrà mezz'ora dopo il primo arrivato.

Art. 10.o - Sono proibiti gli allenatori, ed è vietato farsi spingere o trainare con qualsiasi mezzo, il tutto pena la squalifica.

Art. 11.o - Il Comitato organizzatore declina ogni e qualsiasi responsabilità che potesse derivare da incidenti a corridori o a terzi.

Art. 12.o - Il presente regolamento s'intende accettato dai corridori all'atto della loro iscrizione.

Art. 13.o - Per ogni controversia non prevista dal presente regolamento vige quello dell'U. V. I. (corse su strada).

Premi di rappresentanza — «Coppa Bar Americano» (Valore L. 120) da assegnarsi al Fascio Giovanile o società che avrà i tre meglio classificati fra i primi dieci.

Premi condizionati — Una macchina fotografica (dono del cav. Parisio Cantini) al primo Giovane fascista del Comune di Empoli); un ingrandimento fotografico (dono Foto Lumachi) al primo empolese (da 15 a 17 anni).

Sono in palio anche venti premi individuali costituiti da oggetti di valore.

Pubblicheremo domani l'elenco dei premi per la corsa dei ragazzi.

Il comitato organizzatore è così composto: Presidente Vasco Lido Montemaggi; Giudice di partenza Scarselli Agostino; Giuria: Ancillotti Cesare, Soldi Bruno, Cecchi Rolando, Corradini Rutilio, Sguanci Emilio, Parra Siro, Bogani Valente; Giudici arrivo: Mario Cioni, Bogani Paolo, Fattori Paris, Taddei Giuseppe, Scarselli Agostino; Ispettori di corsa: Lolli Bruno, Cervellini Giuseppe, Scarselli Furio, Maestrelli Cosimo.

Attività degli agenti municipali

Dagli agenti municipali sono state elevate le seguenti contravvenzioni:

Al Regolamento di Polizia Municipale: Cioni Renzo di Luigi, garzone macellaio, da Empoli; Giacomelli Guido fu Saverio, dalla Ginestra; Filippini Gennaro fu Giuseppe, dalla Fontanella; Taviani Alvaro di Salvadore, venditore ambulante, da Empoli; Benvenuti Arturo fu Pietro, mediatore, da Empoli; Giuntini Giuseppe di Raffaello, vetturino, da Empoli; Bartolesi Attila fu Tommaso, da Empoli, Scardigli Silvano di Alfredo, da Empoli, e Spadini Francesco fu Matteo, da Empoli.

Al Codice Stradale: Cepri dott. Giulio di Giovanni, da Pisa; Papi Ermanno fu Giovacchino, da Prato; Ficardi Orfeo di Crisostomo, da Roma; Michelotti Risieri di Roberto, barrocciaio, da S. Lucia Uzzano; Capecchi Dante di Emilio, barrocciaio, da Villanova; Brogi Enzino di Emilio, barrocciaio, da Cerreto Guidi; Romolini Piero di Giulio, venditore ambulante, da Campi Bisenzio; Lelli Mario di Emilio, vetraio, da Riottoli; Ghezzani Adelio, operaio, da S. Giovanni alla Vena; Berti Carlo di Federigo, operaio, da S. Giovanni alla Vena; Tafi Ruggero di Tommaso, meccanico, da S. Maria a Ripa; Checcaglini Alfredo fu Marcello, gelataio, da Empoli; Grazzini Adolfo di Livio, da Sovigliana; Parri Attilio fu Pietro, venditore ambulante, da Empoli; Terreni Giulio di Orazio, pescatore, dalla Tinaia; Tafi Ruggero di Tommaso, bracciante, da Empoli; Ammannati Attilio fu Oreste, da S. Miniato Basso; Barbieri Silio fu Pietro, dalla Tinaia; Società Anonima Azienda Generale Milano; Pavoni Vladimiro di Arturo, da Firenze; Naldini Daniele di Mariano, dall'Impruneta; Tafi Ruggero di Tommaso, da S. Maria a Ripa; Cioni Gastone di Eugenio, da Cortenuova; Barbieri Delio fu Pietro, pastaio, dalla Tinaia; Zingon Giuerrino, bracciante, da Empoli; Sani Parigi di Govanni, operaio, da Empoli; Giacomelli Guido fu Saverio, barrocciaio, dalla Ginestra; Cioni Ferdinando di Angiolo, barrocciaio, da Montelupo e Pagni Umberto fu Giosuè, barrocciaio, da S. Lucia Uzzano.

Per maltrattamento di animali

Un capo squadra della 93.a Legione M. V. S. N. mentre si trovava in servizio nei pressi di Vinci, si incontrava con il commerciante Santini Giovacchino fu Ferdinando, il quale era in possesso di un uccello cieco.

Il Santini veniva dichiarato in contravvenzione per maltrattamento di animali.

Gli spettacoli di stasera

Piazza XXVII Ottobre: Carro di Tespi lirico. Ore 21: «La Bohème».

Stato Civile di Empoli
del 30 Agosto 1933

Morti	2

CRONACA DI VITOLINI

FIERA ANNUALE E MOSTRA ESPOSIZIONE DI BOVINI

Martedì 5 settembre sarà tenuta in Vitolini l'annuale fiera di bestiame, mercerie, ecc.

Il Comitato Esposizione Animali Bovini per tale circostanza a fatto affiggere il seguente programma:

Il giorno 5 settembre p. v. ad iniziativa del Consorzio Zootecnico Comunale del Comitato locale di Vitolini, della Cattedra Ambulante di Agricoltura e della Federazione Provinciale Fascista Agricoltori, con i contributi del Consiglio Provinciale dell'Economia sarà tenuto in Vitolini un mercato Esposizione con i seguenti premi:

Categoria A. — Bovini di Razza Chianina, Calvana, Romagnola, Marchigiana prodotto d'incrocio:

Sezione I - Vitelli con tutti i denti di latte da ristallo: 1.o premio L. 30, medaglia vermeil e diploma; 2.o premio L. 20, medaglia argento e diploma; 3.o premio L. 10, medaglia bronzo e diploma.

Sezione II - Vitelli con tutti i denti di latte pronti per il macello: 1.o premio L. 30, medaglia vermeil e diploma; 2.o premio L. 20, medaglia argento e diploma; 3.o premio L. 10, medaglia bronzo e diploma.

Sezione III - Vitelli con un mosso pronti per il macello: 1.o premio L. 30, medaglia vermeil e diploma; 2.o premio L. 20, medaglia argento e diploma; 3.o premio L. 10, medaglia bronzo e diploma.

Sezione IV - Vitelli con 2 mossi pronti per il macello: 1.o premio L. 30, medaglia vermeil e diploma; 2.o premio L. 20, medaglia argento e diploma; 3.o premio L. 10, medaglia bronzo e diploma.

Categoria B. — Bovini di Razza Simmenthal:

Sezione I - Vitelli con tutti i denti di latte da ristallo: 1.o premio L. 30, medaglia vermeil e diploma; 2.o premio L. 20, medaglia argento e diploma; 3.o premio L. 10, medaglia bronzo e diploma.

Sezione II - Vitelli con tutti i denti di latte pronti per il macello: 1.o premio L. 30, medaglia vermeil e diploma; 2.o premio L. 20, medaglia argento e diploma; 3.o premio L. 10, medaglia bronzo e diploma.

Sezione III - Vitelli con un mosso pronti per il macello: 1.o premio L. 30, medaglia vermeil e diploma; 2.o premio L. 20, medaglia argento e diploma; 3.o premio L. 10, medaglia bronzo e diploma.

Sezione IV - Vitelli con due o più mossi pronti per il macello: 1.o premio L. 30, medaglia vermeil e diploma; 2.o premio L. 20, medaglia argento e diploma; 3.o premio L. 10, medaglia bronzo e diploma.

Regolamento. — 1.o) Al mercato possono partecipare gli ascritti al Consorzio.

2.o) Le iscrizioni si ricevono fino al 4 settembre p. v. presso il Segretario del Comitato sig. Vadorini Narciso.

3.o) Gli animali al concorso dovranno trovarsi sul posto stabilito non più tardi delle ore 8 del 5 settembre.

4.o) Gli espositori sono responsabili della custodia dei loro animali.

5.o) L'assegnazione sarà fatta da apposita Giuria il cui verdetto è inappellabile.

6.o) La tassa d'iscrizione è di L. 1 a capo non restituibile.

FESTEGGIAMENTI

Oltre alla nostra Esposizione il giorno della Fiera vi saranno attraenti divertimenti di cui un Comitato con a capo l'egregio sig. Segretario Politico sta preparando. E' assicurato l'intervento di un Corpo Musicale.

Cronaca di Ponte a Elsa

LA FESTA DELLA MADONNA DELLA CINTOLA

Domenica 27 corr. ebbe luogo nella vicina frazione di Brusciana l'annuale festa della Madonna della Cintola. Prestò servizio durante la processione e dopo il premiato Corpo Musicale di Ponte a Elsa, che svolse uno scelto programma attirandosi gli applausi del numeroso uditorio e l'alto compiacimento dell'instancabile organizzatore di ogni sana e patriottica iniziativa nella nostra Frazione, il sig. Eugenio Mantellassi, membro del Direttorio del Fascio di Ponte a Elsa e capitano della locale Sezione Misericordia.

A cura del sig. Mantellassi Eugenio, ai bravi musicanti vene offerta una lucullana cena al Circolo Fascista, durante la quale regnò la massima cordialità ed allegria. Sedevano a mensa il maestro sig. Cecchi di Empoli, i membri del Fascio di Ponte a Elsa signor Mario Furri e Mantellassi Eugenio.

In tale circostanza venne solennemente inaugurata la bandiera del Circool Fascista ed il gagliardetto della Sezione di Misericordia e dopo la benedizione dei vessilli impartita dal parroco don Curzio Gonnelli, si ordinò un numerosissimo corteo che dalla chiesa percorse le vie del paese imbandieraeo ed ammantato a festa.

Della buona riuscita dei festeggiamenti che furono veramente imponenti, si deve allo zelante parroco suddetto ad al bravo fascista Mantellassi Eugenio, ai quali da queste colonne rivolgiamo una viva parola di lode

DA LIMITE SULL'ARNO

SERVIZIO AUTOMOBILISTICO

Con domani 31 agosto la Ditta concessionaria — Lupi e Ganni di Vitolini inizierà un servizio automobilistico Empoli-Limite-Castellina e viceversa col seguente orario:

Prima corsa: parte da Empoli (piazza Stazione) alle ore 8.20 e arriva alla Castellina alle ore 8,35.

Seconda corsa: parte dalla Castellina alle ore 8,40 e arriva ad Empoli (piazza Stazione) alle ore 8,55

Terza corsa: parte da Empoli (piazza Stazione) alle ore 11 e arriva alla Castellina alle ore 11,15.

Quarta corsa: parte dalla Castellina alle ore 11,15 e arriva ad Empoli (piazza Stazione) alle ore 11,30.

Quinta corsa: parte da Empoli (piazza stazione) alle ore 18,30; arriva alla Castellina alle ore 18,45, e parte dalla Castellina ed arriva ad Empoli alle ore 19